

**КОНФЕРЕНЦИЯ ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ
КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ
ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО
ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ
ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ
НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ, ПО РАССМОТРЕНИЮ
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ**

CCW/GGE/II/WP.7
11 July 2002
RUSSIAN
Original: ENGLISH

Вторая сессия
Женева, 15-26 июля 2002 года

Рабочий документ по соблюдению

Компиляция Председателя ГПЭ по КОО

<u>ЮЖНАЯ АФРИКА</u>	<u>ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ</u>	<u>США</u>
<p><u>Док. CCW/CONF.II/PC.3/WP.7</u></p> <p><u>ВНЕСТИ В КОНВЕНЦИЮ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СТАТЬИ О КОНСУЛЬТАЦИЯХ И СОБЛЮДЕНИИ:</u> <u>Статьи 7-бис и 7-тер:</u></p> <p>7-бис: КОНСУЛЬТАЦИИ</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Конференция через 1 год после вступления в силу и последующие совещания по согласованию ➤ Созываются с согласия большинства, но не менее чем 18 Высоких Договаривающихся Сторон ▪ Обзор действия и состояния Конвенции и Протоколов ▪ Рассмотрение вопросов, вытекающих из ежегодных докладов Высоких Договаривающихся Сторон ▪ Подготовка Конференции по рассмотрению действия Конвенции 	<p><u>Док. CCW/CONF.II/PC.3/WP.8</u></p> <p><u>ДОБАВИТЬ ЭЛЕМЕНТ, СВЯЗАННЫЙ С СОБЛЮДЕНИЕМ, ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ:</u></p> <p><u><i>ПРИНЯТИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО СОБЛЮДЕНИЮ; СОЗДАНИЕ УСЛОВИЙ ДЛЯ ДИАЛОГА; КОЛЛЕКТИВНОЕ УСТАНОВЛЕНИЕ ФАКТОВ:</i></u></p> <p><u>КОНСУЛЬТАЦИИ И СОТРУДНИЧЕСТВО</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Для повышения эффективности и престижа Конвенции ▪ Создание условий для диалога; обязательство относительно консультаций и сотрудничества ▪ Коллективное установление фактов ▪ Правовой орган для вышеизложенной системы - на основе статей 13-14 ДП-II ▪ Определение нарушений - достаточно серьезных, чтобы заниматься их рассмотрением. 	<p><u>ДИСКУССИОННЫЙ ДОКУМЕНТ (2-ая Конференция по КОО)</u></p> <p><u>ДОБАВИТЬ К ДП-II ПРИЛОЖЕНИЕ ПО СОБЛЮДЕНИЮ</u> (Принятие - факультативно)</p> <p><u>УРЕГУЛИРОВАНИЕ ВОПРОСОВ СОБЛЮДЕНИЯ ПОСРЕДСТВОМ СОЗЫВА СОВЕЩАНИЯ ПО СОБЛЮДЕНИЮ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РАССЛЕДОВАНИЯ:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Созыв Совещания по соблюдению (СС): любое ГУ может просить у депозитария созвать Совещание при условии адекватного обоснования ➤ Хронологические рамки: Совещание по соблюдению созывается в течение четырех недель с момента подачи запроса ➤ Место проведения: Нью-Йорк ➤ Сторона, являющаяся объектом запроса, может изложить свои мнения до СС

- Рассмотрение сотрудничества и помощи с целью облегчения осуществления Конвенции и Протоколов.
- Высокие Договаривающиеся Стороны представляют **доклады** по:
 - Распространению информации о Конвенции и Протоколах в вооруженных силах и среди гражданского населения Высоких Договаривающихся Сторон
 - Шагам, предпринятым для соблюдения - в отношении Конвенции и Протоколов; иной соответствующей информации
 - Законодательству, имеющему отношение к Конвенции и Протоколам
 - Мерам, принимаемым в отношении технического сотрудничества и помощи.
- **Расходы** покрываются всеми Высокими Договаривающимися Сторонами и государствами,

Система: Деятельность на двух уровнях:

i) КОНСУЛЬТАЦИИ И СОТРУДНИЧЕСТВО Поощрение диалога; более частое проведение конференций государств-участников для получения/ представления разъяснений

ii) УСТАНОВЛЕНИЕ ФАКТОВ; С помощью механизма сотрудничества и консультаций или же, когда этого недостаточно для удовлетворительного прояснения ситуации, - с помощью простого механизма на основе существующих моделей

Модель 1:

Дополнительный протокол I 1977 года (Статья 90):

15 членов Международной комиссии по установлению фактов

- Состав: 15 человек (признание компетенции имеет факультативный характер)
- Квалификация: как указано
- Качества членов: высокие моральные качества; беспристрастность
- Назначаются на основе справедливого

- Кворум для принятия решений: большинство Сторон
- Решения принимаются консенсусом или большинством ГУ, присутствующих и участвующих в голосовании, если только не указано иное
- СС проводит расследование по проблеме соблюдения, если только оно не решит, что представленные сведения и факты не оправдывают этого. Решение не проводить расследования принимается большинством в 2/3 голосов Сторон, присутствующих и участвующих в голосовании
- Проведение расследования на основе фактов, собранных на месте или в других местах под юрисдикцией или контролем Стороны, если только СС не решит, что проблема может быть урегулирована на основе представленных материалов, большинством в 2/3 голосов Сторон, присутствующих и

участвующими в работе Конференции.

7-мер СОБЛЮДЕНИЕ

Высокие Договаривающиеся Стороны предпринимают:

- ПРЕВЕНТИВНЫЕ ШАГИ, включая законодательные и иные меры с целью предотвращения и пресечения нарушений Конвенции и Протоколов лицами или на территории под их юрисдикцией или контролем.
- МЕРЫ НАКАЗАНИЯ в случаях нарушений: установление уголовных санкций для лиц, которые в связи с вооруженным конфликтом и вопреки положениям Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов умышленно причиняют смерть или серьезные увечья гражданам, и привлечение таких лиц к ответственности.
- ПОДГОТОВКА, МЕРЫ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ВОЕННОСЛУЖАЩИМИ

- географического распределения
- Созывается по просьбе одного или нескольких Высоких Договаривающихся Сторон
 - Мандат комиссии: расследовать любые факты, которые, как представляется, являются серьезным нарушением; содействовать исправлению положения
 - Процедура получения фактов - предложение Сторонам оказывать содействие, представлять доказательства, проводить инспекции
 - Представление доклада и рекомендаций только соответствующим государствам-участникам, если только соответствующие государства не изъявят иного желания.

Модель 2:

Проект статьи по Консультативному комитету экспертов на основе Протокола I (представлен ГА ООН в 1980 году группой стран)

- Каждое государство-участник сообщает депозитарию имя одного эксперта-члена
- Созыв: депозитарием в течение

- участвующих в голосовании
➤ Расследование дополняется фактами, собранными группой экспертов

ГРУППА ЭКСПЕРТОВ:

- **СОСТАВ ГРУППЫ КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ ЭКСПЕРТОВ**
Список готовится и обновляется депозитарием и препровождается Сторонам с последующими изменениями
- Любые возражения регистрируются в течение 30 дней и представляются СС на предмет решения
- По получении запроса относительно расследования депозитарий назначает группу экспертов в составе 10 членов, действующих в своем личном качестве, за исключением граждан непосредственно вовлеченных Сторон
- Хронологические рамки: группа экспертов отправляется при ближайшей возможности; Страна, на территории которой

- Издание соответствующих военных инструкций, рабочих процедур и подготовка личного состава вооруженных сил, соизмеримая с его обязанностями и ответственностью в связи с соблюдением Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов.

➤ КОНСУЛЬТАЦИИ И СОТРУДНИЧЕСТВО

Консультации и сотрудничество на двусторонней основе или через Генерального секретаря ООН или посредством других соответствующих международных процедур с целью урегулирования любых проблем, которые могут возникать в связи с толкованием и применением положений Конвенции и ее Протоколов.

- одного месяца после получения запроса от государства-участника о расследовании фактов, вызывающих озабоченность в плане соблюдения
- Мандат: расследование фактов
 - Доклад депозитарию и сторонам конфликта; если общий доклад не согласован, может представлять различные мнения
 - Рекомендации, мнения и сведения, полученные Комитетом
 - Содействие соблюдению (Депозитарий распространяет доклад)
- Прерогатива Комитета состоит в сборе доказательств и запросе информации, помощи от государств, международных организаций, групп/отдельных лиц - может создавать подгруппы.

- подлежат сбору факты, информируется за 72 часа до ее прибытия
- Период пребывания группы экспертов на территории соответствующей Стороны: не более двух недель, а на любой конкретной площадке - не более одной недели
 - Представление доклада депозитарию: не позднее чем через одну неделю после отъезда с территории соответствующей Стороны
 - Принимающая Сторона облегчает прибытие, перевозку и размещение группы экспертов
 - Уточняется оборудование, которое может доставлять группа экспертов; а также процедура выслушивания заявлений и опросов, имеющих отношение к проблеме соблюдения
 - Ограничения, применимые к экспертам.
- Процедурные меры защиты против подрыва законных или

		<p>военных интересов</p> <p>Инспекционные группы подчиняются процедурам, которые соответствующая Сторона считает необходимым вводить для защиты:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Чувствительного оборудования, информации и районов, не связанных с инспекцией2. Любых конституционных обязанностей, которые может нести соответствующая Сторона в отношении имущественных прав, обысков и секвестров или иной конституционной защиты3. Проведения реальных военных операций <ul style="list-style-type: none">▪ В докладе резюмируются фактологические выводы группы▪ Депозитарий препровождает доклад СС
--	--	--

		<p>➤ <u>РАССМОТРЕНИЕ СОВЕЩАНИЕМ ПО СОБЛЮДЕНИЮ</u> всей соответствующей информации, включая доклад, просьбу к Стороне, ответственной за нарушение, принять меры по исправлению положения. СС может рассматривать меры, рассчитанные на поощрение соблюдения; в соответствии с Уставом ООН СС может доводить проблему до сведения Совета Безопасности.</p> <p>➤ <u>РАСХОДЫ</u>: в соответствии со шкалой взносов ООН с теми коррективами, которые могут быть согласованы.</p> <p>*****</p>
--	--	--